

Opera Omnia

Volume VI Cultures and Religions in Dialogue

Part One

Pluralism and Interculturality

Raimon Panikkar

Edited by Milena Carrara Pavan

ORBIS  BOOKS
Maryknoll, New York 10545

Founded in 1970, Orbis Books endeavors to publish works that enlighten the mind, nourish the spirit, and challenge the conscience. The publishing arm of the Maryknoll Fathers and Brothers, Orbis seeks to explore the global dimensions of the Christian faith and mission, to invite dialogue with diverse cultures and religious traditions, and to serve the cause of reconciliation and peace. The books published reflect the views of their authors and do not represent the official position of the Maryknoll Society. To learn more about Maryknoll and Orbis Books, please visit our website at www.maryknollsociety.org.

Copyright © 2006 by *Fundació Vivarium Raimon Panikkar*, Tavertet
International Copyright handled by *Editoriale Jaca Book SpA*, Milan

English edition, copyright © 2018 by Orbis Books,
Maryknoll, New York 10545-0302.
Manufactured in the United States of America.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage or retrieval system, without prior permission in writing from the publisher.

Queries regarding rights and permissions should be addressed to: Orbis Books, P.O. Box 302, Maryknoll, New York 10545-0302.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Panikkar, Raimon, 1918-2010, author. | Carrara Pavan, Milena, editor.
Title: Cultures and religions in dialogue / Raimon Panikkar ; edited by Milena Carrara Pavan.
Description: English edition. | Maryknoll : Orbis Books, 2018– | Series: Opera omnia ;
Volume VI | Includes bibliographical references and index.
Identifiers: LCCN 2017052757 (print) | LCCN 2018006405 (ebook) |
ISBN 9781608337460 (e-book) | ISBN 9781626982802 (part 1 : cloth)
Subjects: LCSH: Religions.
Classification: LCC BL80.3 (ebook) | LCC BL80.3 .P36 2018 (print) | DDC
201/.5—dc23
LC record available at <https://lccn.loc.gov/2017052757>

CONTENTS

Introduction..... xi

SECTION I: PLURALISM

1. THE MYTH OF PLURALISM: THE TOWER OF BABEL—
A MEDITATION ON NONVIOLENCE.....3
 - The Problem of Pluralism4
 - Irreducibility of the Praxis to Theoria*4
 - Importance of the Problem*6
 - Genesis of the Problem*7
 - Pluralism Is Meaningless (Uniformity)*7
 - Pluralism Amounts to Plurality (Difference)*7
 - Pluralism Means Pluriformity (Variety)*7
 - Pluralism Connotes Unattainable Harmony (Diversity)*8
 - Approaches to Pluralism8
 - The Philosophical Approach*8
 - Monism*9
 - Dualism*9
 - A-Dualism*10
 - The Phenomenological Approach*12
 - The Historical-Political Failure*12
 - The Philosophical-Dialectical Failure*13
 - The Religio-Cultural Failure*14
 - The Anthropological Approach*14
 - Three Anthropological Chapters*14
 - Overcoming a Threelfold Reductionism*15
 - Pluralistic Man*17
 - Aliud and Alter*17
 - The Awareness of Otherness and of the Other: Aliud et Alius*18
 - Dialogical Tension Instead of Dialectical Conflict*19
 - The Exigencies of Pluralism*20
2. THE DEFIANCE OF PLURALISM.....26
 - Clarification of the Notion of Pluralism27
 - Methodological Remarks.....33
 - Dialogical and Dialectical Response.....34
3. RELIGIOUS IDENTITY AND PLURALISM39
 - The Claim of Our Times39
 - The Past Hundred Years*39
 - The Aggressive Attitude*40
 - The Regressive Attitude*40
 - The Progressive Attitude*40

	<i>Role and Danger of Labels</i>	41
	<i>The Present Situation</i>	41
	Pluralism	42
	<i>Some Definitions</i>	42
	<i>Pluralism between Monism and Dualism</i>	42
	<i>Pluralism Is Not Sheer Plurality</i>	42
	<i>Pluralism Is Irreducible to Unity—Even of a Higher Order</i>	43
	<i>Pluralism Stands between Unity and Plurality</i>	43
	Religious Identity	45
	<i>The Question</i>	45
	<i>Personal Identity</i>	46
	<i>Religious Belonging</i>	48
	<i>The Heart</i>	49
	<i>The Mind</i>	49
	<i>The Spirit</i>	50
4.	RELIGIOUS PLURALISM: THE METAPHYSICAL CHALLENGE	53
	Dramatis Personae	54
	The Inadequacy of Monistic Answers	56
	<i>Only One Religion Is True</i>	56
	<i>All Religions Are Ultimately True</i>	57
	<i>All Religions Are Equally False</i>	58
	<i>Religion Is a Private Affair</i>	58
	<i>Religions Are Historical Products</i>	59
	The A-Dualistic Hypothesis	60
5.	THE GOSPELS AND CULTURAL PLURALITY	66
6.	PLURALISM, TOLERANCE, AND CHRISTIANITY	71
	Description of the Theme	71
	<i>Pluralism</i>	71
	<i>Christendom</i>	72
	<i>Tolerance</i>	73
	Summary	73
	<i>Microdoxy</i>	73
	<i>Description</i>	73
	<i>The Premises of Microdoxy</i>	74
	<i>The Three Christian Spheres</i>	76
	<i>Orthopraxis</i>	77
	<i>Description</i>	78
	<i>Applications</i>	79
	The Concept of Christian Tolerance	80
	<i>Tolerance as a Virtue</i>	80
	<i>What Must a Christian Tolerate?</i>	81
	<i>Considerations on Numerical Data</i>	82
	<i>Consequences</i>	83
	<i>The Consciousness of Easter</i>	83
	<i>Contemplation</i>	83
	<i>Ecumenical Ecumenism</i>	83
	Conclusion	84

7.	THE INTERPELLATION OF RELIGIOUS PLURALISM: CATHOLIC THEOLOGY OF THE THIRD MILLENNIUM.....	85
	Interpellation	85
	Theo(logy)	87
	Catholic (Theology).....	90
	The Third Millennium	92
8.	SOME NOTES ON SYNCRETISM AND ECLECTICISM RELATED TO THE GROWTH OF HUMAN CONSCIOUSNESS.....	94
	Terminological Introduction	94
	<i>The Ontonomy of Words</i>	94
	<i>Syncretism</i>	95
	<i>Eclecticism</i>	96
	<i>Syncretism and Eclecticism</i>	96
	Semantic Working Hypothesis.....	96
	<i>A Morphological Perspective</i>	96
	<i>A Historical Perspective</i>	97
	<i>Semantic Perspective</i>	97
	<i>The Semantic Difference</i>	98
	The Criterion of Growth	98
	<i>The Ambivalence of the Words</i>	98
	<i>The Category of Growth</i>	99
	<i>Syncretism, Eclecticism, and Growth</i>	100
9.	FROM A PLURALITY OF RELIGIONS TO A RELIGIOUS PLURALISM	103
	Philosophical Problems	105
	Theological Problems	105
	Sociological Problems.....	106
10.	ECUMENICAL AND CRITICAL ECUMENISM.....	108
	Toward an Ecumenical Ecumenism.....	108
	Critical Ecumenism.....	114

SECTION II: INTERCULTURALITY

11.	THREE IMPORTANT INTERCULTURAL INTERPELLATIONS.....	121
	Overcoming Analytical Thought.....	124
	Overcoming Conceptual Thought	125
	Overcoming Written Thought.....	127
	Appendix.....	130
12.	INTERCULTURAL ANTHROPOPHANY.....	132
	The Anthropological Paradox.....	132
	Intercultural Anthropophany.....	134
	<i>Epiphanic Phenomenology</i>	134
	<i>Three Anthropological Horizons</i>	135
	<i>Examples</i>	136
	Final Reflections	138
13.	TOWARD A THEORY OF INTERCULTURAL AND INTERRELIGIOUS LIBERATION.....	140
	A Liberating Theology Must Begin with Liberation from Theology	140

	Interculturality Is Not Just Changing the Perspective of a Problem	141
	Interculturality Cannot Have a Super-Cultural Arbitrator	142
14.	RISING SUN AND SETTING SUN	144
15.	THE OTHER IS PART OF US	152
	The Other Cracks Our Individuality	153
	Interculturality Is a Historical Imperative	154
	A Heroic Transformation	156
	Armed Reason	157
16.	PEACE AND INTERCULTURALITY: A PHILOSOPHICAL REFLECTION	159
	Philosophy as an Overcoming of Cultural Boundaries, Both Horizontal and Vertical	159
	Interculturality Is Neither Transdisciplinarity nor Multiculturalism	162
	Intercultural Attitudes	164
	Dialogal and Duological Dialogue	169
	Intercultural Language	172
	The Starting Point	175
	Communion in the <i>Mythos</i>	180
	Is Science a Transcultural Language?	185
	The Intercultural Challenge	189
	Trust Instead of Certainty	195
	<i>Hieros Gamos</i> between Knowledge and Love	200
	Nine Sūtras on Peace	205
	<i>Glossary</i>	213
	<i>Index of Original Texts in This Volume</i>	217
	<i>Index of Names</i>	219
	<i>About the Author</i>	222